64me Année — No 936 Paraît le Samedi SAMEDI 11 JANVIER 1964

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces : Annonces Légales : 1 fr. 20 la ligne ; Autres Annonces : on traite à forfait

Le numéro : 0 fr 15
Abonnement : 1 an : 7 frs 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

Les Spectacles et les Provençaux

par José MIRVAL

Tout bibliophile connaît les Editions Rencontre à Lausanne qui sont représentées dans plusieurs pays, notamment en France et en Belgique.

Dans la collection « J'aime... » que dirige Jean-Pierre Moulin et Yvan Dalain, ont été publiés une série de 13 livres au format oblong (à l'italienne) 19,5 x 13,1 qui constitue une véritable encyclopédie du spectacle. Outre quelque 128 pages de textes, chaque volume comporte 128 photographies originales d'un vif intérêt.

Ces volumes sont consacrés au cinéma (deux volumes), au music-hall, au théâtre, à la corrida, à la mime, aux marionnettes, à la danse, au cirque, au dessin animé, à la télévision, au strip-tease et à l'opéra. On se doute que, dans de tels ouvrages, on peut puiser de nombreux renseignements en ce qui concerne la Provence.

Ainsi dans « J'aime le cirque », l'auteur, Jacques Peuchmaurd, rappelle que Childebert fit célébrer les jeux du cirque dans l'amphithéâtre d'Arles. Le goût des monstres et des masques caractérisait le moyen-âge : c'est ainsi que la Tarasque affolait la Provence. Alfred et Jules Court, nés dans une excellente famille marseillaise, créèrent, en 1921, le Zoo-Circus qui devint un important chapiteau français. En 1928, ils montèrent un nouveau chapiteau : le « Barnum Circus ». Cependant, les affaires périclitèrent, Alfred (1) décéda et son frère fut engagé comme administrateur successivement chez Pinder et chez Bureau.

Détachons cet extrait : « Henri Martin était né, pendant la Révolution, à Marseille. A douze ans, il débutait sur la piste comme acrobate équestre et musicien. Parcourant l'Europe, il lui arriva de séjourner à Rotterdam où il s'éprit de la fille du directeur de la ménagerie Van Aken. « Si vous voulez obtenir ma main, lui dit-elle, allez dans la cage dire bonjour à Atir ». Atir était un terrible tigre royal du Bengale. Henri Martin, avec la complicité du garçon de la ménagerie, se mit à étudier le fauve pour l'habituer à sa présence et observer ses réactions. Cela dura un mois entier. Puis le Marseillais se décida à entrer dans la cage. Le fauve, contracté, ne bondit pas. Son visiteur lui parla amicalement et, chaque jour, il renouvelait sa visite. Atir, progressivement mis en confiance, accepta de jouer avec son nouvel ami et répondit à ses caresses. Il ne restait plus qu'à convier Mlle Aken et son père au spectacle. Ce fut un vrai succès, et l'on prépara des noces somptueuses. Encouragé par cette première expérience, Henri Martin fonda sa propre ménagerie, « La Ménagerie Royale ». Il parvint à fraterniser avec presque tous ses animaux, avec Carlotta, la lionne, Néron, le lion, et naturellement avec Atir, dont il ne s'était pas séparé. Un jour, Néron, devenu furieux, mordit son dompteur et faillit lui arracher une main. Un autre lion profita de l'accident pour attaquer à son tour Henri Martin. Mais Atir intervint, fit reculer les lions et sauva son maître. A la fin de sa vie, Henri Martin fonda, à Rotterdam, un parc zoologique.

Dans « J'aime la danse », Jean Laurent rappelle que la danseuse californienne Isadora Duncan mourut « à Nice, sur la promenade des Anglais, étranglée par l'écharpe qu'elle portait autour du cou et qui se prit soudain à la roue arrière de l'auto de course qui l'emportait ». L'auteur rappelle que Maurice Béjart est Marseillais, qu'il est le fils de Gaston Berger, de l'Institut. Celui qui débuta à l'Opéra de Marseille prit comme pseudonyme le nom de la femme de Molière. A Paris, il devint le partenaire de Solange Schwartz, Janine Charrat, Lysette Darsonval, Violette Verdy, Marie-Louise Didion. Créateur au Prince's Théâtre à Londres, de « L'Ecuyère » de Serge Lifar, il dansa, dans la capitale anglaise, l'oiseau bleu de « La Belle au Bois Dormant » et Siegfried dans « Le Lac des Cygnes ». Béjart se révéla comme chorégraphe dans « Hamlet » qu'il monta en Allemagne.

A Stockholm, il est le principal interprète du film en couleurs « L'Oiseau de feu ». En 1954, il fonda, avec Jean Laurent, le « Ballet de l'Etoile ». Maurice Béjart s'est produit à Londres, Lisbonne, toutes les grandes villes d'Allemagne, d'Italie, de Suisse, de Belgique, d'Amérique latine. A Bruxelles, il fonda le « Ballet du XXe siècle » qui connaît, dans bien des pays, un succès étourdissant. Maurice Béjart va monter prochainement quelques œuvres à l'Opéra de Paris.

La place nous étant limitée, nous nous en tiendrons là, tout en soulignant que tout lecteur averti se doit de posséder dans sa bibliothèque cette collection de tout premier ordre qui lui ouvrira des horizons insoupçonnés dans le domaine de l'art.

José MIRVAL.

———

(1) Alfred Court avait réussi à faire de sa cage une véritable Arche de Noé. En effet, il était parvenu à faire travailler ensemble des ours blancs et bruns, des lions, des tigres, des hyènes, des pumas, des panthères, des loups et même des danois. Il dit à Achille Zavatta : « Si tu veux devenir belluaire, souviens-toi de ce conseil : toutes les bêtes, même les plus sauvages, sont susceptibles d'être dressées et de devenir aussi obéissantes qu'une brebis. Il faut, bien sûr, avoir la manière. Quelques coups bien appliqués à certains endroits sensibles te font respecter de tes pensionnaires. Lorsque les fauves ont admis ta supériorité, tu peux les faire travailler d'un simple coup d'œil. Le fauve, comme tout animal, possède une faculté de compréhension parfois très développée. Il paraît distinguer parfaitement les rapports de cause à effet. L'habileté du dresseur consiste à utiliser cette compréhension pour obtenir de la bête ce qu'il propose ».

Conseil Municipal

Sous la présidence de M. Elie Fauque, maire et conseiller général, le Conseil Municipal de notre cité s'est réuni Samedi dernier, dans la soirée.

M. le Maire donne lecture du compte rendu de la précédente séance.

M. Aimé Richaud fait observer que les compte-rendus ne sont pas toujours exacts avec les séances.

M. le Maire répond que parfois il faut prendre une délibération pour régularisation.

M. Louis Jame demande que, dans une séance, il avait demandé un tableau des propriétés de la commune et que jamais, dans un compte-rendu de séance, il n'en a été question. Pourquoi ?

L'ordre du jour de cette séance est abordé. Le Conseil Municipal a du travail s'il veut réaliser tous les problèmes nouveaux qu'impose une ville en pleine expension. L'abattoir, le nouveau lycée, les ilôts insalubres, les ruelles du quartier de la Coste, la salle de l'Alcazar, la création d'un nouveau dortoir, la construction de 7 à 8 nouvelles classes pour la rentrée d'Octobre, l'éclairage de la ville, la télévision et la circulation des autos dans la traversée de la rue Droite et de la rue Sauneriee, autant de problèmes, autant de discussions à poursuivre.

Cette première séance de l'année est donc importante, malheureusement elle n'est suivie que par 15 conseillers présents.

M. Maffren, premier adjoint et directeur des travaux, donne des explications claires sur la construction d'un nouveau séchoir de peau, ainsi que la construction de logements pour les gardiens à l'abattoir, demandes qui seront donc soumises aux architectes pour étude.

Les ilôts insalubres font également l'objet de beaucoup de discussions et l'assemblée est unanime pour donner à la SAREF l'étude et la réalisation de ces lourds et importants travaux.

Au quartier de la Coste, derrière la maison Sarlin, des Quatre Coins, une partie de maison est en ruine, qui représente 120 mètres carrés. Le propriétaire M. Sarlin, en fait don à la ville. L'Assemblée accepte et dès que l'acte sera passé les travaux de démolition seront entrepris.

La ville vient de prendre possession d'un appartement F3 dans l'immeuble SIRNOS, route de Noyers. Après discussion, l'assemblée décide de louer cet appartement sur appel d'offre.

Le propriétaire de la campagne de la Grande Sainte-Anne demande le déplacement du chemin rural de 300 mètres environ. Le Conseil ne voit aucune objection, puisque les travaux sont faits par le propriétaire, mais décide de faire procéder à une enquête de commodo et incommodo.

Pour libérer la salle de l'Alcazar, l'Assemblée est d'accord pour acheter du terrain à 27 frs 50 le mètre carré à M. Coulon, au quartier des Combes, derrière l'Ecole Maternelle, et de faire construire des garages pour abriter le matériel de la subdivision des Sapeurs-Pompiers et Municipal. Dessus ces garages, un dortoir de 120 lits pour les pensionnaires du Lycée serait également construit. Une discussion intervient et M. Julien, président des Parents d'Elèves, ainsi que M. Derbez, professeur, demandent si celà est possible, de construire à la place des garages, 7 à 8 classes scolaires pour la rentrée d'Octobre 1964, car avec les modifications apportées dans l'enseignement, il faut prévoir 300 élèves de plus à la rentrée prochaine, et de construire des locaux pour le matériel incendie et municipal sur un autre proche terrain. Cette très importante question mérite d'être étudiée de toute urgence.

La Caisse du Crédit Agricole va quitter prochainement le local actuel, aux Arcades, pour s'installer Route de Noyers, anciennement bureaux de l'Electricité de France, maison Richaud.

Le local des Arcades appartient à la ville et le Syndicat d'Initiative demande au Conseil de lui donner ce local, en attendant la construction d'un pavillon. Avis favorable est donné à cette demande.

Une location symbolique sera demandée à la Mutuelle des Travailleurs pour le local qu'elle occupe aux Arcades, propriété communale.

L'entretien de l'éclairage public est devenu un « brûlant » problème. La Société Montel propose, comme à beaucoup d'autres communes, l'entretien de l'éclairage public, moyennant un prix forfaitaire par lampe. Le Conseil trouve trop cher cette dépense et envisage de donner ce travail à la Société des Grands Travaux d'Electrification, qui a ses bureaux rue des Combes, pour un prix bien inférieur.

Le Conseil aborde ensuite deux autres importantes questions « Le Relais de la Télévision » et le stationnement dans la Rue Droite et la Rue Saunerie. Une très large discussion est ouverte et on pense qu'une solution sera apportée à ces deux problèmes, donnant satisfaction aux téléspectateurs et au stationnement, très prochainement.

Quelques diverses questions, d'une importance relative, sont admises ou rejetées, et la séance est levée vers 24 heures.

* * *

En début de séance, M. le Maire présente à tous les conseillers les vœux et souhaits pour 1964, et adresse à M. André Thélène les félicitations pour le mariage de sa fille, ainsi qu'à M. Maffren pour la deuxième fois grand-père.

EVELYNE
13, Rue de Provence — SISTERON
Cause de Cessation de Commerce
LIQUIDATION DE STOCK
30 - 40 - 50 % de Réduction
sur MANTEAUX, TAILLEURS, ROBES, JUPES, PULLS, BLAZERS, ROBES DE CHAMBRE, LINGERIE, CORSETS et DIVERS
COLLECTION 1963
Par curiosité, une visite s'impose sans engagement.
ENTREE LIBRE

Mutuelle des Travailleurs Bas-Alpins

La Mutuelle Générale des Travailleurs des Basses-Alpes informe ses adhérents que l'assemblée générale annuelle se tiendra courant Février 1964 sa date exacte sera communiquée ultérieurement.

Il est rappelé que tous les membres participants sont tenus d'assister à cette assemblée.

Les adhérents qui, éventuellement, ne seraient pas à jour de leur cotisation sont invités à bien vouloir le faire avant la tenue de l'assemblée générale.

Pourront également assister et participer aux débats, les travailleurs qui adhèreront au cours du mois de Janvier.

Au moment même où le gouvernement fait peser de lourdes menaces sur l'existence des Mutuelles, il importe que tous les mutualistes se tiennent prêts à riposter.

La meilleure façon de faire comprendre aux instigateurs de telles mesures antisociales qu'il leur est interdit de toucher aux sociétés mutualistes c'est de tout faire pour accroître le nombre d'adhérents de la Mutuelle Générale des Travailleurs des Basses-Alpes.

Les adhésions sont reçues soit par correspondance en écrivant à la MGTBA, place de la République, à Sisteron, soit en se présentant aux permanences tenues au siège de la société tous les Mercredi de 10 à 11 heures, et Samedi de 17 à 19 heures.

Le Président : JULIEN.

CHRISTINE
Fleurs Naturelles
Corbeilles Gerbes Couronnes
Plantes Vertes et Fleuries
16, Rue Droite — SISTERON

AU FAUBOURG

Avec le mois de Janvier et l'arrivée du froid, le Faubourg La Baume fête dans la semaine la Saint-Marcel et la Saint-Antoine.

A cette occasion, une fête traditionnelle et locale a lieu. On joue aux Mounes et ensuite on déguste les pois-chiches et les saucisses arrosés du meilleur vin du terroir.

Excellente soirée que nous souhaitons à tous les faubouriens et à leurs amis.

Cette année encore les
Ets BARTEX
vous offrent leur quinzaine de
BLANC
Vous trouverez toujours du nouveau, du joli et du solide, aux prix les plus justes.
Pour votre literie, linge de maison, rideaux, articles de toilette, d'hygiène et de layette... etc... voyez
BARTEX
22, Rue Droite — SISTERON
La Maison de confiance de toute la région.
ENTREE LIBRE

NAISSANCE

On nous fait part de la naissance, le 1er Janvier 1964, de Christophe, fils de Mme et M. Jean Queyrel, président du Sisteron-Vélo et du Ping-Pong Club Sisteronnais, et petit-fils de Mme et M. Daniel Maffren, industriel, premier adjoint au Maire de Sisteron, ainsi que de Mme et M. Queyrel, employé à Péchiney-Saint-Gobain.

A cette occasion, nous nous empressons d'adresser aux heureux parents et grands-parents, nos félicitations les plus vives en même temps que nos compliments les plus sincères pour le magnifique cadeau qui leur échoit en un jour privilégié pour les étrennes, sous forme d'un beau garçon, auquel nous souhaitons cordialement de croître et d'embellir à la plus grande satisfaction de ses deux distinguées et honorables familles.

GRANDE
Réclame de Blanc
P. ARNOUX
52, Rue Droite
En Janvier
5 % de Rabais
sur tous nos articles

DE GARDE

Dimanche 12 Janvier
Docteur Tron, rue Saunerie, Tél 0.12.
Pharmacie Rey, Rue de Provence
Téléphone 0.25.

Lundi 13 Janvier
GRANDE FOIRE
A SISTERON

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
un grand film en technicolor
LE CERCLE DE FEU
avec Joyce Taylor, David Janssen, etc.
Mercredi et Jeudi, en soirée
L'OMBRE DE L'ETOILE ROUGE

© VILLE DE SISTERON

Intervention de M. Marcel MASSOT

député des Basses-Alpes

à la tribune de l'Assemblée Nationale le 17 Octobre 1963, dans la discussion du projet de loi sur le régime des eaux et la protection contre la pollution.

Monsieur le Ministre,

Mes chers Collègues,

Le projet de loi qui nous est soumis procède, à n'en point douter, des meilleures intentions : améliorer l'eau en qualité et en quantité est certes une nécessité que personne aujourd'hui ne saurait contester.

Le problème de l'insuffisance des ressources en eau se révèle de nos jours comme une conséquence inéluctable du développement agricole, économique et social de notre pays. La consommation de l'eau, comme celle de l'électricité, augmente de façon massive et, devant une telle situation, des mesures s'imposent pour gérer dans les meilleures conditions les ressources en eau de notre pays.

Monsieur le Rapporteur de la commission des lois fait très justement observer dans son rapport écrit que le rythme de croissance de la consommation de l'eau en France double tous les quinze ans. Il convient d'ajouter que c'est l'agriculture qui, pour l'irrigation, demeure la plus grande consommatrice. Elle utilise aujourd'hui plus de dix milliards de mètres cubes et en utilisera quinze milliards vers 1970.

Mais le point de vue quantitatif ne peut pas être isolé, et c'est très justement que le projet tient compte d'un autre aspect du problème, celui de la qualité de l'eau. Quantité et qualité se rejoignent d'ailleurs.

Pour remédier à la situation, on nous propose d'approuver une politique d'augmentation des disponibilités en eau par extension de la domanialité des cours d'eau et, dans cette domanialité accrue, des mesures tendant à susciter une politique de qualité par l'épuration obligatoire des eaux usées, éventuellement par la création d'un établissement public administratif en vue d'une épuration collective de l'eau.

Il est regrettable, certes — on l'a déjà dit mais il est bon de le répéter — qu'un projet de cette importance ait été examiné avec autant de précipitation. Et c'est à juste titre que Monsieur Chardonnet, rapporteur de la section de la production industrielle de l'énergie du Conseil économique et social, a pu déplorer que « en raison des très courts délais qui lui ont été impartis, la section n'ait pu se livrer à une étude aussi détaillée qu'elle l'eût souhaitée ».

Une telle observation est également valable pour la commission des lois de notre Assemblée.

Il est regrettable aussi que, dans ce projet, on se soit contenté de fixer un cadre général à de nombreux domaines, laissant au pouvoir règlementaire le soin de préciser des éléments importants et nombreux.

Le rapport du Conseil économique note encore sur ce point que, dans seize domaines intéressant l'aménagement ou l'épuration des eaux, la loi ne fixe qu'un cadre. Son efficacité, son influence sur les utilisateurs actuels dépendront donc, dans une très large mesure, des modalités de décrets actuellement inconnus.

A vrai dire, à l'exception de l'appareil répressif, toutes les modalités d'application demeurent inconnues.

On peut enfin regretter que, dans une matière qui intéresse tout spécialement l'agriculture, la commission de la production et des échanges, compétente en la matière agricole, n'ait été consultée qu'à la dernière minute, ce qui ne lui a pas permis de fournir un rapport écrit dans lequel elle n'aurait pas manqué de constater tous les dangers que ce projet présente pour l'agriculture en général et pour l'agriculture de montagne en particulier, dont les meilleures terres sont très souvent riveraines de cours d'eau non navigables.

Je reviendrai brièvement sur la question de la lutte contre la pollution des eaux, qui a déjà été traitée très longuement à cette tribune. Je ferai simplement remarquer qu'il existe déjà de nombreuses dispositions législatives relatives à la défense de la qualité de l'eau, notamment les articles 103, 131 et 134 du code rural et la loi du 19 Décembre 1917 sur les établissements dangereux, insalubres et incommodes.

Qu'apportent de plus, en vérité, les articles 1, 2 et 3 du projet aux pouvoirs actuels de police ? Pas grand-chose, me semble-t-il.

Les pouvoirs de police sont absolus pour les cours d'eau domaniaux les plus importants, et des arrêtés préfectoraux peuvent aboutir au même résultat pour les autres cours d'eau.

Il était possible, en recourant à la législation actuelle, d'imposer une restitution des eaux épurées, mais, bien entendu, à condition que la loi fut réellement appliquée et que les circulaires fussent respectées.

(à suivre)

LA GAULE SISTERONNAISE

Les cartes de pêche pour 1964 sont en vente dès ce jour.

Les pêcheurs peuvent les retirer :

Pour Sisteron : chez M. Gachet, Café Le Glacier (près du tunnel).

Pour Saint-Auban : chez Mme Fauverteix, électricité.

Pour 1964, les réserves de la Gaule Sisteronnaise sont : sur le Rio d'Esparron, du tunnel à environ 300 mètres après le premier virage au-dessus du pont de pierres ; sur le Rio de la Pélenquine (avant Authon), de la cascade jusqu'à la source.

Ces réserves sont signalées par panneaux.

Une autre réserve est en préparation sur le Jabron.

Les pêcheurs sont priés de respecter ces réserves, sous peine de poursuites.

Mme AUTRIC
PEDICURE MEDICAL
5, Rue Jeu de Paume — DIGNE
Téléphone 35
recevra sa clientèle
Lundi 13 Janvier et Lundi 10 Février jours de foire
de 8 à 12 heures et de 14 à 19 heures
HOTEL DES ACACIAS
Soulagement immédiat sans douleur
Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.

CROIX-ROUGE FRANÇAISE

Le Comité Local de la Croix-Rouge de Sisteron fait connaître à tous ses adhérents que les élections pour le renouvellement de son bureau auront lieu le 16 Février 1964.

Toute personne ayant cotisé pour l'année 1963 et étant âgée de 21 ans révolus le jour de l'élection, est éligible.

Se faire inscrire chez Mme Pellissier, secrétaire de la Croix-Rouge, avenue Paul Arène.

TRANSFERT DE FONDS POUR LES RAPATRIES DE TUNISIE

La Préfecture des Basses-Alpes communique :

Les rapatriés de Tunisie ayant des avoirs en dinars en Tunisie à la date du 31 Juillet 1963, déposés dans des comptes tenus par des établissements bancaires ou postaux, désirant bénéficier d'un éventuel transfert total ou partiels ont invités à en faire la déclaration.

A cet effet, des imprimés sont tenus à leur disposition au Service départetal des rapatriés à Digne, caserne Desmichels, où ils pourront les réclamer.

DESTRUCTION DE NUISIBLES

Les propriétaires de chiens sont informés que des pièges et appâts empoisonnés seront placés sur le territoire des communes de Sisteron, Entrepierres et Vilhosc, ainsi que sur les terrains de la Société de Chasse, du 12 Janvier au 15 Avril 1964.

La divagation des chiens est formellement interdite sous peine de procès-verbal.

DEMOGRAPHIE ANNEE 1963

Naissances 238 — Mariages 51 — Décès 81 — Transcriptions de Décès 5 — Morts nés 7.

AVIS AUX ASSURES SOCIAUX

Les Assurés Sociaux de la Commune de Sisteron sont informés qu'une permanence sera tenue à la Mairie, par un agent de la Caisse Primaire de Sécurité Sociale, le Mardi 14 Janvier 1964, de 16 à 17 h 30.

EXAMEN PROBATOIRE

de fin de classe de 1re des établissements du second degré et Baccalauréat

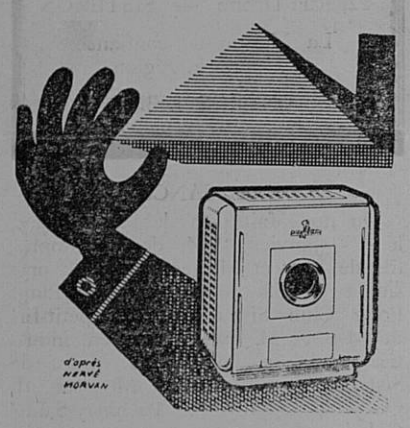
Les candidats isolés, domiciliés dans le département des Basses-Alpes, sont priés de se faire connaître d'urgence à l'Inspection Académique des Basses-Alpes à Digne. Ils préciseront la série dans laquelle ils désirent être inscrits.

TOUTE L'ANNEE
L'ESCAPADE
vous offre dans un joli cadre une excellente cuisine aux meilleurs prix
NOYERS-SUR-JABRON
Tél. 7
Sur commande seulement.

en vente :
Maison Raoul COLOMB, SISTERON

AGIM
Transactions Immobilières
R. DE LAMARE
SAINT-AUBAN (B.-A.)
Tél. 1.86
Propriétés Commerces
Villas Campagnes

MAZOUT
CALORIFERES CUISINIERES
GENERATEURS D'AIR CHAUD
Modèles de 100 à 300 m3



Garantie 2 ans
RICHAUD Georges
Avenue Paul Arène — SISTERON
Téléphone 3.62
Facilité de Paiement — Vente à Crédit
Service après vente assuré.

Auto-Ecole agréée
Madame JUFFARD
Garage Moderne — SISTERON
Route de Marseille - Tél. 317
Leçons à domicile
sur Simca 1000 et Dauphine

TOUTE L'ALIMENTATION ANIMALE
Dépositaire des Aliments Duquesne et Poral
LATIL Frères
Le Gand — SISTERON
Tél : 3.23

AGENCE ALPINE
R. REYNAUD
Avenue de la Libération
Tél. 206 SISTERON
Seul agent agréé AIR FRANCE et Cies A. T. A. E.
Tous billets - Ttes réservations

Agence Alpine
R. REYNAUD
Avenue de la Libération
SISTERON
Tél. 2.06
ACHAT VENTE
de Fonds de Commerce
Villas Maisons Terrains
Domaines Ruraux

VELOSOLEX

« la bicyclette qui roule toute seule »
SISTERON : Garage BUES
LARAGNE : Louis MIGNOT
SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

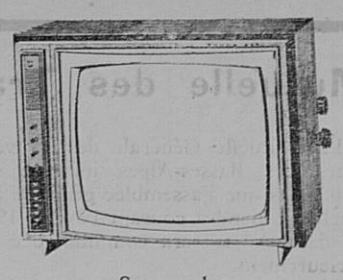
CAMAU

DIGNE SISTERON
SAINT-AUBAN
Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

Peugeot
Avenue Jean-Jaurès
Tél. 44 — SISTERON
BERLIET - MASSEY FERGUSON
Neuf - Occasions - Reprise - Crédit
STATION MOBIL

TOUS PROJETS DE BATIMENTS
Neuf - Aménagement
ETUDES - DOSSIERS
R. BODET
Technicien du Bâtiment
« Villa Danielle »
Avenue des Plantiers, SISTERON

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

SCHNEIDER
RADIO TELEVISION
c'est toujours le meilleur
A prix égal... qualité égale
A prix supérieur... qualité supérieure

Super plat
Entièrement équipé 2me chaîne
Avant tout achat d'un Téléviseur demandez une documentation ou essai sans engagement chez
RICHAUD Georges
Technicien Diplômé E. T. N.
Avenue Paul Arène — SISTERON
Téléphone 3.62
Facilité de Paiement — Vente à Crédit
Service après vente assuré.

QU'ELLE SOIT DE PORCELAINE DE FAIENCE...

la cuvette des W.C. doit être impeccablement propre. Avec HYGIENO, sans peine, sans effort faites disparaître la crasse jaunâtre. Hygiéno désodorise et désinfecte. Drog. et gds mag.
C'est un produit ROLLET
Droguerie PAUL BERNARD

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée
Auto-Ecole LATIL
Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

Un choix de
JARRES PROVENÇALES
VASES FANTAISIES
pour embellir villas, terrasses...
chez
Charlotte
fleuriste
Rue Chapusie — SISTERON
Téléphone 187

Pêcheurs...
Pour votre matériel de pêche une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

TOUS TRAVAUX DE PEINTURE
Antoine BEGNIS
Artisan Peintre
La Coste
SISTERON (B.-A.)
Devis sur demande

Meubles BOUISSON
Sisteron - Saint-Auban
Choix incomparable
des plus beaux mobiliers
Modernes et Rustiques
aux meilleurs prix
VISITEZ NOS MAGASINS

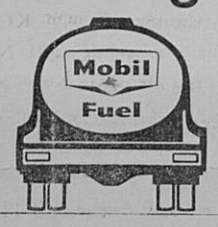
LE BON CAFE
s'achète chez
R. BOUCHET
Rue Saunerie — SISTERON
Les Cafés BOUCHET sont les plus appréciés
Parfum — Arôme — Qualité

© VILLE DE SISTERON

MobilFuel

MobilFuel est le combustible idéal. Fonctionnement sans histoire, parfaite sécurité de marche, livraisons impeccables par distributeurs spécialisés

pour votre chauffage



Moderne Station-Service

«MOBIL»

SAINTE-URSULE

A. RANQUE

Tél 62 SISTERON

ESSENCE

HUILE FUEL

Vidange Graissage

Lavage

Pneus Accus

Accessoires

toutes marques

Madame COUTON

Laines PERNELLE

vous remercie de votre visite et vous réserve le meilleur accueil en vous présentant les dernières créations PERNELLE : Laines, Bas, Chaussettes, Vêtements et Sous-Vêtements Sarn, Pulls CREATEX.

cadeaux précieux

Daum

CRISTAL

ARNAUD
"Le Coffret"
Rue Droite
SISTERON

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE AU MAZOUT

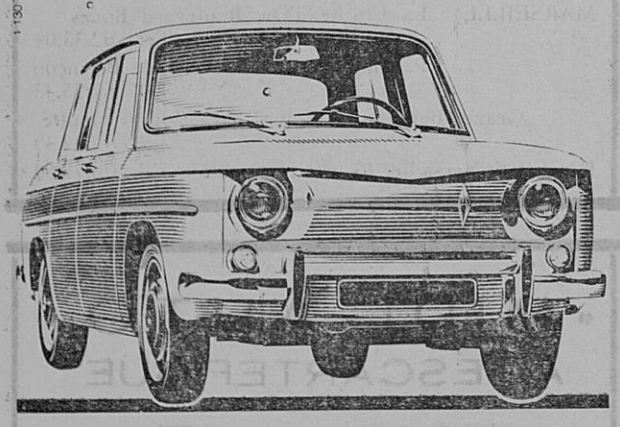
Retenez cette adresse

LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS

Ets Francis JOURDAN

11, Avenue des Arcades, SISTERON

GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN



venez essayer la R8

RENAULT

Nouveaux Modèles 1964

DECAROLI Frères

Alpes-Automobiles SISTERON

Charbons toutes provenances

BOULETS D'ANTHRACITE TRIBAR

POUR VOTRE PROVISION

passez vos commandes dès maintenant

en vous adressant à

E. JOUVE

Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43

SPORTS

FOOT - BALL

En déplacement à La Roque d'Anthéron, pour un match de championnat, Sisteron-Vélo a réussit le match nul 2 à 2.

L'équipe Sisteronnaise revient à remonter un handicap et ce résultat le confirme.

———

PING - PONG CLUB SISTERONNAIS

Il nous est très agréable de souligner que le jeune Badet, du Ping-Pong Club Sisteronnais vient, au stage de Noël au CREPS d'Aix-en-Provence, de remporter le titre de major du stage sur 44 stagiaires venant de Marseille, Martigues, Arles, Lavéra, Les Mées, Digne et Sisteron.

Nous félicitons notre jeune compatriote de cet excellent résultat.

* * *

Dimanche dernier, septième journée de championnat par équipe et le C A Dignois (3) a battu Sisteron (1) par 6 à 3, et, au local des Combes, ASPTT de Digne a réussi à battre Sisteron (2) par 5 à 4.

En promotion Sisteron (3) bat C A Dignois (5) par 6 à 3 et Sainte-Tulle (2) bat Sisteron (4) par 9 à 0.

———

SPORTS

C'est avec une très grande surprise que nous apprenons le prochain départ pour Digne, de Jean Bastien, l'entraineur actuel du Sisteron-Vélo.

Qu'on nous permette de rire de cette réalité, car chaque fois que Sisteron possède un entraineur de marque et de qualité, Digne, capitale des Basses-Alpes, se fait un malin plaisir de venir cueillir dans notre cité ce qui lui manque.

L'exemple est beau, vivant et typique.

Sisteron-Vélo avait comme entraineur le regretté Yvan Beck, à la Libération, cet international de foot-ball passe à Digne. Depuis trois mois, Sisteron s'attache les services d'un autre international de foot-ball, Jean Bastien. Aujourd'hui, Digne vient le chercher.

Vous ne voulez pas rire... et même sourire... car il a fallu les dirigeants Sisteronnais de l'époque ou actuels pour faire entrer dans le département de tels entraineurs. Alors, il est tout à fait déplacé et même indigne de faire une virulente critique sur les dirigeants Sisteronnais, afin de minimiser ce départ.

Il est vrai que l'on voit la paille dans l'œil du voisin mais on ne voit pas la poutre etc... etc... car une ville comme Digne, possédant un préfet et une préfecture, ce n'est pas une équipe de foot-ball jouant en Promotion d'Honneur qu'il faut, c'est une équipe de première amateurs.

Il faudra donc désormais que Sisteron s'occupe de dénicher un entraineur pour Digne avant d'en réserver un pour soi.

Alors, dirigeants Dignois, vous êtes une fois de plus en retard...

I. P. K.

UNE FAMILLE D'OPTICIENS

L'Opticien de votre famille

MALACRIDA

24, Rue Droite — SISTERON

Marseille - Toulon - Sisteron

EXAMENS DE L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE SESSION 1964

Les inscriptions aux différents CAP industriels et commerciaux et au brevet professionnel de la coiffure de la session 1964 seront reçues par la Préfecture jusqu'au 14 Mars inclusivement.

Les dossiers d'inscription devront comprendre les pièces ci-après :

— Demande établie sur papier libre accompagnée d'un timbre fiscal de 3 francs pour les C.A.P. et de 5 francs pour les brevets professionnels.

— Bulletin de naissance ou fiche d'état-civil.

— Pour les candidats âgés de moins de 19 ans, un certificat attestant qu'ils ont effectué une préparation en école ou en entreprise.

Les candidats aux C.A.P. commerciaux devront indiquer s'ils désirent subir les épreuves facultatives de :

1) Langues étrangères : indiquer la langue choisie pour les divers C.A.P.

2) Sténographie ou duplication pour la spécialité : «Employé de bureau, option commerce».

Cette semaine dans

PARIS - MATCH

Paris-Jérusalem-Paris. A bord de la caravelle «Match» nos 60 envoyés spéciaux ont réalisé le numéro-souvenir du voyage de Paul VI en Terre-Sainte.

Petites Annonces

A VENDRE

A Volonne, Grande Remise, bonne exposition, vue sur le lac, viabilité. S'adresser au journal qui transmettra.

* * *

VOUS AUSSI pouvez gagner largement votre vie, ou augmenter vos revenus pendant vos loisirs. Choix d'activités, travail facile et agréable, mise au courant rapide. Pour renseignements écrire : C. E. O. P. DOUVAINE (Hte-Savoie) avec enveloppe adresse.

* * *

ON DEMANDE

Employée de Maison pour Marseille, ménage 3 enfants. S'adresser CHAMAY, «Beau Site», avenue de la Gare, SISTERON.

L'empoisonnement du sang suite de blessures légères

Chaque année, des centaines de milliers de personnes subissent des coupures superficielles au cours de leur travail et également dans leur foyer familial. Mais combien d'entre elles prennent la peine d'y appliquer un premier secours ?

Ceux qui agissent ainsi courent le risque d'un empoisonnement du sang avec ses conséquences de douleurs et de souffrances et peut-être de mort par le tétanos.

Combien de fois, après vous être piqué ou coupé ou écorché un doigt vous êtes-vous contenté comme unique traitement de sucer votre doigt et entortiller la blessure dans un mouchoir propre ? Sans doute vous avez eu de la chance si la cicatrisation s'est faite sans complications. Mais un bon conseil : ne forcez pas trop votre chance. Elle pourrait vous manquer un jour et voici pourquoi...

TYPES DE BLESSURES

Il existe 4 types principaux de blessures. On distingue :

1) Les piqures par un clou, une écharde, etc...

2) Les incisions par un couteau aiguisé ou sur le bord d'un verre cassé.

3) Les déchirures qui laissent la peau déchiquetée.

4) Les plaies contuses dont la surface est peu endommagée mais ou les tissus profonds sont meurtris et écrasés.

L'infection est produite par l'invasion du corps par des micro organismes vivants appelés microbes ou bactéries. Une blessure leur offre une route facile pour un tel envahissement et un milieu favorable à leur développement (chaleur, humidité, aliment).

LA RESISTANCE DU CORPS HUMAIN

La seule raison pour laquelle un simple petit bouton n'entraine pas forcément l'empoisonnement du sang, c'est que le corps humain possède la faculté de détruire les microbes et de barrer la voie à l'infection. Mais cet équilibre entre la résistance humaine et la progression de l'infection varie d'une personne à l'autre. C'est pourquoi certains sont plus affectés que d'autres par des blessures analogues. N'oublions pas de plus que la résistance humaine peut être fortement diminuée en cas de maladie, de fatigue, de sous-alimentation, d'exposition au froid comme aussi d'absorption exagérée d'alcool.

TYPES D'INFECTION

Les microbes à craindre sont de deux sortes, les uns ayant besoin d'air pour se développer, tandis que les autres vivent à l'abri de l'air. Les premiers donnent les blessures purulentes avec production de pus. Les seconds, heureusemeent plus rares, mais contre lesquels on doit toujours se défendre, causent le tétanos et la gangrène gazeuse. Rappelons que les docteurs sont en mesure de faire immédiatemeent une piqure antitétanique.

CE QU'IL FAUT FAIRE

Que ce soit à l'atelier, chez vous ou dans votre jardin (surtout si vous utilisez des engrais d'origine animale) ne négligez pas une blessure, même si elle vous semble de peu d'importance.

Lavez soignesement la partie blessée à l'eau et au savon.

Passez-la à l'eau oxygénée si vous en avez. Puis entourez largement d'un chiffon propre sans trop serrer.

Si vous êtes sur votre lieu de travail, allez le plus tôt possible vous faire soigner à l'infirmerie.

Consultez le médecin qui jugera s'il doit vous faire une piqure antitétanique. Si vous en avez déjà subi, prévenez le médecin en indiquant la date de la dernière dont l'immunisation peut être encore valable.

Ces conseils vous sont donnés par le Centre National de Prévention et de Protection.

Toute la Literie

SOMMIERS — MATELAS

CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES

NEUF REPARATION

DE L'ARTISAN AU CLIENT

— SANS INTERMEDIAIRE —

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

SISTERON

Coquillages Ecrevisses Langoustes

Truites Vivantes Poisson congelé

La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

PRESSING SERVICE

NETTOYAGE A SEC

BLANCHISSERIE TEINTURE

STOPPAGE

Place Paul Arène — SISTERON

DEMONSTRATION ET VENTE :

Marceau SCALA

Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

VOUS QUI REVEZ D'UN BON SOMMEIL

vous le trouverez grâce à notre grand choix de

LITS CANAPES ENSEMBLES ROTIN

LANDAUS RIDEAUX

TISSUS AMEUBLEMENT RELAX

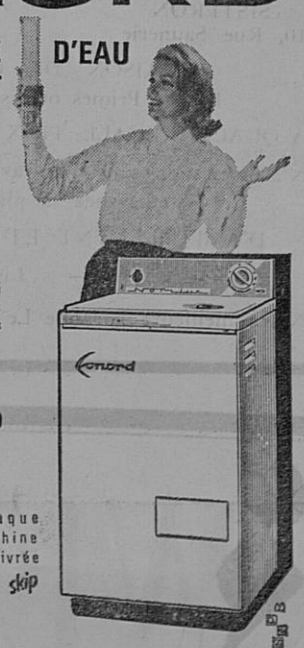
à la LITERIE DES ARCADES — SISTERON

Paul DAVIN

Rideau Portière, le seul véritable pour les mouches.

CONORD

JUSTE LA QUANTITÉ D'EAU QU'IL FAUT



Oui, l'un des principaux avantages du système de lavage CONORD, c'est qu'il utilise l'exacte quantité d'eau qu'il faut pour laver votre linge : ni trop, ni trop peu.

Résultat :
- Suppresion du pré-lavage
- Dilution normale du produit de lavage
- Lavage complet et sain
- Rinçage parfait en eau vive

Dans la gamme complète des machines à laver CONORD, vous trouverez le modèle qui convient exactement à votre foyer : un choix de 7 machines.

CONORD

Francis JOURDAN

Appareils Ménagers Modernes

Les Arcades — SISTERON

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

R. BLANC

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

© VILLE DE SISTERON

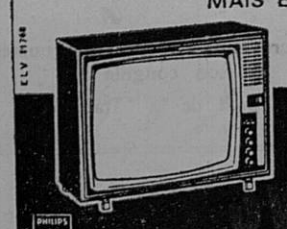
Evelyne

13, Rue de Provence - SISTERON

Spécialité de Robes de Mariées
Choix considérable
Prix défiant toute concurrence

Ni "prêt", ni "prévu", ni "adaptable".

MAIS ENTIÈREMENT ÉQUIPÉ POUR LA 2e CHAINE
sans aucune modification ultérieure.



TÉLÉVISEUR TF 2326
PHILIPS
1.695 F + T.L.

Démonstration et vente :
Marceau SCALA Rue de Provence, SISTERON, tél. 197

A. VICENZI
ANTIQUAIRE
Route Nationale 85 PEIPIN

Achète et vend
tous genres meubles anciens

RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

Meublez-vous aux
Meubles BOUISSON

SISTERON
10, Rue Saunerie

SAINT-AUBAN
Place Péchiney

MAISON DE CONFIANCE
Pas de Primes ou Escompte illusoires
A QUALITE EGALE PRIX SANS CONCURRENCE
N'achetez rien sans nous avoir interrogés
et visitez la plus importante Exposition
D'AMEUBLEMENT ET DE DECORATION
Crédit — Livraison rapide
Notre meilleure garantie Le Renom de notre Maison.

EN EXCLUSIVITE
Maison Raoul COLOMB - Sisteron

ETAT-CIVIL

du 1er au 9 Janvier 1964

Naissances : Jean-Claude René, fils de Roland Petit, garde mobile à St-Vincent-sur-Jabron. — Christophe Daniel Jean, fils de Jean Queyrel, employé de commerce à Sisteron. — Janick Max Jacques, fils de Max Rey, pharmacien à Sisteron. — Diego Bernard, fils de Diego Herrero Pedraza, conducteur d'engins à Sisteron. — Didier Michel Joseph, fils de Louis Thomet, maçon à Sisteron.

Décès : Firmin Victor Fortuné Moullet, 65 ans, rue Bourg-Reynaud.

AVIS A NOS ABONNES

Les abonnés au « Sisteron-Journal » dont l'abonnement expire au mois de Décembre, sont priés de le renouveler s'ils ne veulent pas voir leur abonnement supprimé.

L'INFARCTUS VOUS MENACE-T-IL ?

C'est la question que se posent ceux dont l'emploi comporte de lourdes responsabilité, ceux que le téléphone harcèle, ceux pour qui la vie va chaque jour plus vite. Pourtant dans un nombre important de cas l'accident dramatique qu'est l'infarctus pourrait être évité.

Comment ? Par quels moyens dépister les tendances à l'infarctus ? Comment soigner cette maladie et éviter les rechutes ? De quelle façon doit vivre celui qui a déjà eu un infarctus ?

Le Docteur Janpierre répond à ces questions dans le numéro de Janvier de « GUERIR ».

En vente chez tous les marchands de journaux et, à défaut, 49, avenue d'Iéna, Paris. (joindre 2,50 frs en timbres).

Etude de Me Gaston BAYLE
notaire à SISTERON

Société anonyme
ALPES-AUTOMOBILES
GARAGE DECAROLI

Avis d'Apport

DEUXIEME INSERTION

Il appert, tant d'un acte sous seings privés en date à SISTERON du 12 Novembre 1963, enregistré à SISTERON le 11 Décembre 1963, folio 12, bordereau 301/13/774, contenant les statuts de la société « ALPES-AUTOMOBILES - GARAGE DECAROLI », ci-après désigné, que du procès-verbal de la première assemblée constitutive de ladite société tenue le 10 Décembre 1963, et du procès-verbal de la seconde assemblée constitutive tenue le 26 Décembre 1963, ce dernier procès-verbal déposé le même jour au rang des minutes de Me BAYLE, notaire, et revêtu de la mention « enregistré à SISTERON le 26 Décembre 1963, Fo 12, Bord. 311/1 »

Que Messieurs Henri Clément DECAROLI et Yvan DECAROLI, demeurant tous deux à SISTERON, ont apporté en toute propriété et jouissance, avec effet de l'apport à compter du 1er Septembre 1963, à la Société « ALPES-AUTOMOBILES GARAGE DECAROLI » S. A. au capital de 440.000 francs, dont le siège est à SISTERON, avenue de la Libération,

Un fonds de commerce de Garage, Réparations, Station-Service, exploité à SISTERON, avenue de la Libération (R. C. Digne no 58 A 204 et 58 A 205) et inscrit à l'INSEE no 743 04 209 1016 comprenant :

1o) Le nom commercial, la clientèle, l'achalandage, le droit au bail, la présentation de la société comme successeur à la régie RENAULT.

Le tout évalué à la somme de 200.000 francs.

2o) Le matériel et les objets mobiliers servant à son exploitation, évalués 30.000 francs.

3o) Et les marchandises garnissant le fonds, évaluées 201.000 francs.

ENSEMBLE : 431.000 francs.

Cet apport a été effectué moyennant l'attribution de 4.310 actions de 100 francs chacune de la Société « ALPES-AUTOMOBILES - GARAGE DECAROLI », sus-désignée.

Les créanciers des apporteurs auront un délai de 10 jours à partir de la dernière des publications prescrites par la loi pour faire la déclaration de leur créance au Greffe du Tribunal de Commerce de DIGNE par application de l'article 7 modifié de la loi du 17 Mars 1909.

Pour Deuxième Insertion
Gaston BAYLE, notaire.

INFORMATION POUR LES AVEUGLES TRAVAILLEURS

L'Union Générale des Aveugles et Grands Infirmes attire l'attention de tous les aveugles travailleurs brossiers ou anciens brossiers, fabricants de balais et grosse brosserie, sur l'importance des mesures qui viennent d'être prises en leur faveur.

Le Bulletin Officiel des Services des Prix a publié un arrêté fixant les prix d'un certain nombre d'articles de brosserie et balais montés et fabriqués par les aveugles.

La publication de cet arrêté va permettre l'application des mesures consenties aux aveugles, mesures attendues depuis 15 ans.

L'Union Générale attire cependant l'attention de tous les intéressés sur certains points essentiels :

1o) Pour bénéficier des commandes de l'Etat, les aveugles travaillant à domicile doivent faire le choix d'un organisme de rattachement parmi les Associations, Institutions ou Coopératives désignées par la loi.

2o L'article 2 de l'arrêté stipule que les prix limites qui viennent d'être fixés sont applicables aux seuls articles revêtus du label d'Etat dans le cadre de la loi du 23 Novembre 1957, décret du 1er Avril 1961.

L'Union Générale signale qu'outre le label officiel d'origine dont elle a fait la demande pour ses ressortissants au Ministère du Travail, il est indispensable que les produits qui seront livrés aux administrations et services publics soient garantis par une marque de qualité.

Pour tous renseignements sur l'application de ces mesures ainsi que leur inscription et l'obtention des labels susvisés, tous les intéressés peuvent écrire à : U. G. A. G. I., Service Social National, 113, Faubourg du Temple, Paris (10e).

POUR VOTRE CHAUFFAGE
FUEL SHELL
passez vos commandes à
E. JOUVE
dépositaire
Avenue de la Libération
Tél. 0.43 SISTERON
Livraison à domicile
au Volucompteur
tous les jours - toutes quantités

DANS LES VALLEES

LA MOTTE DU CAIRE

Statistique d'abattage. — Il a été abattu à l'abattoir autorisé, pendant l'année 1963 : 29 bœufs ou vaches pour 6.138 kg de viande nette ; 73 veaux pour 4.228 kg ; 222 agneaux pour 3.110 kg ; 32 porcs pour 2.516 kg ; 53 chevreaux pour 287 kg, soit 16.279 kg auxquels il faut ajouter 6.837 kg de viandre foraine, soit un total de 23.116 kg de viande nette.

Le poids total pour 1962 était de 21.141 kg.

NOYERS-SUR-JABRON

Appâts empoisonnés. — Des pièges et appâts empoisonnés seront posés sur les territoires de la société de chasse de Noyers-sur-Jabron, dans la période allant du 6 Janvier au 31 Mars.

BAYONS

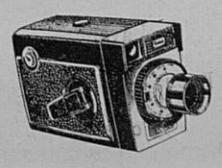
4me Liste de Souscription

Rampon, ex-menuisier, Le Caire 10 frs ; Mlle Carluc, économe, Lycée J.F. 2, rue Lamartine, Aix-les-Bains 10 frs; Divers anonymes 57 frs ; Genis, commerçant, Bréziers (H.-A.) 10 frs ; Aubert Elie, sénateur, 9, rue Villebois-Mareuil, Paris (17e) 30 frs ; Arnaud Augustin, La Muretta Aubarède, Le Cannet Rocheville (A.-M.) 20 frs ; Guigon Alexandre, 44, rue Terrusse, Marseille (5e) 20 frs ; Mme Béraud, à Bayons 10 frs ; Mme Pesce, Bayons 3 frs : Pascal Gaston, Traverse de l'Aigle d'Or, no 2, Aix 20 frs ; Comte, receveur des P et T, Isola (A.-M.) 25 frs ; Pejean, 30 boul. de la Blancarde, Marseille (4e) 10 frs ; Mme Maurette, 46, rue Commandant Mage, Marseille (1er) 20 frs ; Thunin Léon, fruits et primeurs, 58, rue Droite, Sisteron 10 frs ; Bourgue, Le Mazet, Peyruis 10 frs ; Andreucetti, 4, rue Hugueny, Marseille (5me) 10 frs ; Rougon Georges, 16 bis, av. Borriglione, Nice 15 frs ; Laurent Honoré, campagne Marie-Claire, Logis-Neuf (B.-d.-J.) 50 frs ; Borrely Marie, retraitée, 8, avenue Buenos-Ayres, Nice 10 frs ; Daumas Emile, Le Castelas, Manosque 20 francs.

Total de ce jour	370 frs
Totaux antérieurs	1.727 frs
Total général	2.097 frs

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

RICHAUD Georges
Radio Diplômé
Nouvelle Avenue — SISTERON — Téléphone 3.62
Grand Choix d'Appareils T. S. F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent
RADIOLA, SCHNEIDER, DUCRETET-THOMSON
Postes TRANSISTORS — Grandes Marques
Machines à laver HOOVER LINCOLN
Réfrigérateurs FRIGECO FRIMATIC CARTEL
Calorifères à Mazout AIRFLAM — Cuisinières
Chauffage par air chaud
Facilités de Paiement Vente à Crédit
Prêts Allocations Familiales



Entièrement automatique
la Caméra 8 m/m KODAK
et pour moins de 200 NF
la Caméra Brownie 8 m/m Kodak

En vente chez
Ph. CONTESSE
STUDIO 85 Avenue Paul Arène, SISTERON
Téléphone 3.69

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
57, Rue Droite — SISTERON — Tél. 0.93
Anc. Maison Bourgeon — P. DOUSSOULIN, Suc.
Pour bien vous meubler, à un prix raisonnable
visitez nos TROIS MAGASINS D'EXPOSITION
Vous y trouverez tout ce que vous désirez.
le plus beau mobilier RUSTIQUE et MODERNE
SALLE DE SEJOUR MODERNE
SALLE A MANGER RUSTIQUE
CHAMBRES A COUCHER
TOUT ce qui CONCERNE «l'enfant»
TOUTE LA LITERIE
— CUISINES et TABLES FORMICA
Une visite s'impose, sans engagement
UNE SEULE ADRESSE et la BONNE
MEUBLES SISTERONNAIS
57, Rue Droite — SISTERON —

MESSAGERIES-TRANSPORTS
SISTERON-MARSEILLE
et vice-versa
Lundi, Mercredi et Vendredi
Germain CHANA
successeur d'ALLEGRE
DEPOTS à :
SISTERON, 24, Rue Saunerie, Tél. 2.38 et 3.57
MARSEILLE La Cloche d'Or, Boulevard Bouès Tél. 62.33.04
Parking Nord, Boulevard de Briançon Tél. 62.75.43
Grand Bar des Autobus, 12, Cours Gouffé Tél. 42.42.49
Hôtel Petit Versaille, 13, rue Nationale Tél. 20.78.59

« MIDI-AUTO »
A. ESCARTEFIGUE
PEIPIN (B.-Alpes) Tél. 16
Agence Automobile PEUGEOT
Machines Agricoles MAC-CORMICK
Mécanique Electricité Tolerie Peinture
Vente Echange Crédit Reprise
NEUF et OCCASION

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, Rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE — T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques — Aspirateurs — Cireuses
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs — Pompes Electriques — Electro-Clôtures
Facilités de Paiement
Devis Gratuit Nous consulter

© VILLE DE SISTERON